

# Ancient and Medieval Thought on Greek Enclitics

STEPHANIE ROUSSOU  
PHILOMEN PROBERT

OXFORD  
UNIVERSITY PRESS

# Contents

<i>General abbreviations</i>	xv
<i>Abbreviations used in the critical apparatus</i>	xvi
<i>Symbols used in presenting Greek texts and translations</i>	xvii
<i>Ancient authors and works, with editions used</i>	xviii
1 Introduction	1
2 Ancient and medieval sources	4
2.1 <i>On enclitics 1</i>	6
2.1.1 Sources and stemma	7
2.1.1.1 Evidence for family $\psi$	11
2.1.1.2 Evidence for family $j$	16
2.1.1.3 Evidence for family $\delta$	16
2.1.1.4 Evidence for sub-family $\sigma$ (with further subgroup $t$ )	16
2.1.1.5 Evidence for sub-family $\phi$ (with further subgroups $v$ and $\tau$ )	21
2.1.1.6 Evidence for sub-family $\xi$	22
2.1.1.7 Possible evidence that $R_a$ is contaminated with sub-family $\xi$	22
2.1.2 Previous editions	24
2.1.3 <i>On enclitics 1</i> : text and translation	26
2.2 <i>On enclitics 2</i>	58
2.2.1 Sources and stemma	58
2.2.1.1 Evidence for families $\mu$ and $q$	61
2.2.1.2 Evidence for sub-families $\eta$ and $\epsilon$	62
2.2.1.3 Evidence that $\Sigma$ is contaminated with <b>Ald.</b>	63
2.2.2 Previous editions	64
2.2.3 <i>On enclitics 2</i> : text and translation	66
2.3 <i>On enclitics 3</i>	82
2.3.1 Sources and stemma	82
2.3.1.1 Evidence for family $d$	85
2.3.1.2 Evidence for family $b$ (with sub-families $\sigma$ and $\phi$ )	86
2.3.1.3 Evidence for family $\xi$	87
2.3.2 Previous editions	88
2.3.3 <i>On enclitics 3</i> : text and translation	90
2.4 <i>Charax</i>	100
2.4.1 Sources and stemma	100
2.4.1.1 Evidence for family $w_1$ (with sub-family $x$ )	104
2.4.1.2 Evidence for family $w_2$ (with sub-families $y_2$ and $y_1$ )	106
2.4.1.3 Evidence for family $s$ (with sub-families $a$ and $\rho$ )	106
2.4.1.4 Evidence that $V$ and $c$ are contaminated with $N$	110

2.4.2	Previous editions	112
2.4.3	<i>Charax</i> : text and translation	114
2.5	About <i>'ΕΣΤΙΝ</i>	146
2.5.1	Sources and stemma	146
2.5.1.1	Evidence for families $\alpha$ , $\phi$ , $\xi$ , and $\mathbf{m}$	154
2.5.2	Previous editions	157
2.5.3	About <i>'ΕΣΤΙΝ</i> : text and translation	158
2.6	<i>On enclitics 4</i>	164
2.6.1	Sources and stemma	164
2.6.1.1	Evidence for families $\beta$ and $\mathbf{i}$	166
2.6.2	Previous editions	166
2.6.3	<i>On enclitics 4</i> : text and translation	168
2.7	Ideas reflected in the Byzantine treatises	172
2.7.1	Ancient terminology and thought on Greek accents	172
2.7.2	The natural accent of an enclitic	175
2.7.3	Accenting a word followed by an enclitic: the main doctrines	175
2.7.4	Metaphors for enclitic behaviour	178
2.7.5	Differences of opinion on sequences of the type <i>'ΕΝΘΑ ΜΟΙ</i>	189
2.8	Earlier stages of the tradition	190
2.8.1	Ancient thought on Greek accents: general features and the 'lulling rule'	191
2.8.2	The natural accent of an enclitic	197
2.8.3	Accenting a word followed by an enclitic: the main doctrines	199
2.8.4	Metaphors	203
2.9	Conclusions	206
3	The accent of <i>'ΕΣΤΙ</i>	207
3.1	Introduction	207
3.2	Ancient support for the 'initial and quasi-initial' view	210
3.3	Ancient support for the 'existential' view	217
3.4	Preliminary conclusions	220
3.5	The linguistic plausibility of both ancient traditions being partly right	220
3.5.1	The linguistic plausibility of <i>ἔστι</i> in initial and quasi-initial position	221
3.5.2	The linguistic plausibility of <i>ἔστι</i> as existential, contrastive, and emphatic	227
3.5.3	Serbian again: the linguistic plausibility of <i>ἔστι</i> in initial and quasi-initial position <i>and</i> when existential, contrastive, or emphatic	231
3.6	Conclusion	233
4	<i>εἴ πέρ τις σέ μοι φησὶν ποτε</i> : Accenting sequences of enclitics	235
4.1	Introduction	235
4.2	Grammatical texts	239

4.2.1	The traditional view	239
4.2.2	The traditional view with an exception for ΠΟΥ, ΠΗ(Ι), ΠΩΣ, ΠΩ, and perhaps others	243
4.2.3	The traditional rule with an exception for pyrrhic and iambic sequences	248
4.2.4	The three ancient systems: incompatible and yet compatible	251
4.2.5	Homeric scholia on sequences of enclitics	260
4.2.6	The grammatical tradition: conclusion and a remaining puzzle	267
4.3	Accented papyri	269
4.4	Venetus A	278
4.5	Conclusions and some further questions	293
5	Conclusions	298
Appendix A: Sequences of enclitics in Venetus A		301
Appendix B: Sequences of enclitics in Venetus B		327
<i>References</i>		335
<i>Concordances</i>		343
<i>Index locorum</i>		347
<i>Index verborum</i>		354
<i>Subject index</i>		356

Machine-readable versions of Tables 4.2, Ap.1, Ap.2, and Ap.3 are available at <https://dx.doi.org/10.5281/zenodo.7534838>, <https://dx.doi.org/10.5281/zenodo.7535149>, <https://dx.doi.org/10.5281/zenodo.7535718>, and <https://dx.doi.org/10.5281/zenodo.7535843> respectively.